28 February 2001 English Original: French

Preparatory Commission for the International Criminal Court

Working Group on a Relationship Agreement between the United Nations and the International Criminal Court New York
26 February-9 March 2001

Proposed amendments submitted by France

Comments on document PCNICC/2000/L.4/Rev.1/Add.1

Article 16

Paragraph 1

No change.

Paragraph 2

"The United Nations and the Court shall make arrangements with regard to the use of facilities and services of the Organization by the Assembly of States Parties as provided for in paragraph 1 of this article."

Article 18

Paragraph 1

"The United Nations and the Court agree to make separate arrangements governing the conditions according to which funds may be allocated to the Court by a decision of the General Assembly [of the United Nations] pursuant to article 115 of the Statute. These arrangements shall be subject to approval by the Assembly of States Parties and the General Assembly of the United Nations."

Paragraph 2

"The United Nations and the Court agree to make separate arrangements governing the conditions according to which funds may be allocated to the Court by a decision of the General Assembly [of the United Nations] pursuant to article 116 of the Statute."



Paragraph 3

The text is identical to the text of paragraph 2 as proposed by the Coordinator, with the addition of the following sentence at the end: "These arrangements shall be subject to approval by the Assembly of States Parties and the General Assembly of the United Nations."

Paragraph 4

The text is identical to the text of paragraph 3 as proposed by the Coordinator.